



Aichaer

Nachrichten

Nr. 15/2015
Ausgabe vom 08. April 2015

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de
1.Bgm. Georg Hatzesberger 0160/99345752

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 09.04.2015**, findet abends um **19.00 Uhr** im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Vollzug der sog. „Privatisierungsklausel“ nach Art. 61 Abs. 2 Satz 2 Gemeindeordnung
- 02) Vergabe von Bauleistungen für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses Aicha vorm Wald
- 03) Bauantrag des Johann Meier, für den Anbau von 2 Räumen im Obergeschoss

Im nichtöffentlichen Teil werden drei weitere Punkte behandelt.

Georg Hatzesberger
1. Bürgermeister

Instandhaltungsmaßnahme 110-kV-Freileitung Pleinting - Perlesreuth der Bayernwerk AG im Gemeindegebiet

Im Interesse einer auch künftig sicheren Stromversorgung werden an den Stahlgittermasten der im Betreff genannten 110-kV-Freileitung Korrosionsschutzmaßnahmen durchgeführt.

Die Arbeiten werden im Zeitraum zwischen April und Juli 2015 ausgeführt.

Die Eigentümer von Grundstücken, auf denen die Gittermasten stehen, werden über die vorgesehenen Arbeiten rechtzeitig vor Beginn informiert.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

DIE DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG IN BAYERN

Leistungsverbesserungen bei Waisenrenten

Bundestag und Bundesrat stimmen für neues Gesetz: Änderungen treten voraussichtlich am 1. Juli 2015 in Kraft

Bei Waisenrenten aus der gesetzlichen Rentenversicherung wird es voraussichtlich ab 1. Juli 2015 deutliche Leistungsverbesserungen geben.

Der Bundesrat stimmte am 27. März der Gesetzesänderung zu, so die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern.

Waisen erhalten dann unabhängig von den Einkommensverhältnissen die Halb- oder Vollwaisenrente in voller Höhe. Alle derzeit infolge der Einkommensanrechnung gekürzt gezahlten Renten an volljährige Waisen werden von der Deutschen Rentenversicherung automatisch neu berechnet und ungekürzt weiter gezahlt.

Mit der Gesetzesänderung wird zudem der Kreis volljähriger Waisen, der Anspruch auf eine Hinterbliebenenrente aus der gesetzlichen Rentenversicherung hat, erweitert. Zukünftig können ähnlich wie beim Kindergeldanspruch weitere nationale und internationale Freiwilligendienste bei Tod eines Elternteils zu einem Anspruch auf Waisenrente führen.

Wichtig: Volljährige Waisen, die ab Inkrafttreten der Neuregelung zum erweiterten Personenkreis der Anspruchsberechtigten zählen, müssen die Waisenrente beantragen. Soll die Rente zum 1. Juli 2015 beginnen, muss der Antrag bis spätestens 30. Juni 2016 gestellt werden. Wird der Antrag danach gestellt, kann die Rente längstens für 12 Kalendermonate rückwirkend gezahlt werden.

Weitere Informationen erhält man am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 1000 48088 und bei allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung.

- - -



Nach dem gelungenen MEGA-Wanderevent „24 Stunden von Bayern“ gibt es nun die Nachfolgeveranstaltung

12 Stunden im Ilztal & Dreiburgenland

Gewandert wird am **05. September 2015** von 8 Uhr bis 20 Uhr entlang der Nachtstrecke der „24 Stunden von Bayern“. Somit haben nicht nur alle Teilnehmer und Mitwirkenden der „24 Stunden“ im letzten Jahr die Gelegenheit, die landschaftliche Schönheit dieser Route bei Tageslicht zu entdecken. **Start und Ziel ist das Museumsdorf Bayerischer Wald zwischen Tittling und Thurmansbang.** Die ca. **35 km** lange Strecke wird aufgelockert mit Speis und Trank sowie zahlreichen Erlebnisstationen.

Die **Startgebühr beträgt 35 Euro**. Darin enthalten ist ein umfangreiches Starterpaket mit vielen Vergünstigungen, die Verpflegung auf der Strecke inkl. Abendessen, Eintritt in Pullman-City sowie die Teilnahme an der After-Walk-Party am Abend in der Glashütte im Museumsdorf.

Die **Teilnehmerzahl ist begrenzt.**

Eine verbindliche Anmeldung ist bis **31. Juli 2015** erforderlich!



So bist auch du dabei:
 Anmeldung per Mail oder Fax bis 31. Juli 2015 bei
Markt Röhrnbach „12 Stunden im Ilztal & Dreiburgenland“, Rathausplatz 1, 94113 Röhrnbach
Fax: 08582/9609-16, Mail: 12h@ilztal.de. Bitte T-Shirt-Größe angeben (XS-XXL)!
 Kontodaten: Markt Röhrnbach, IBAN: DE76 7406 1101 0000 010944, BIC: GENODEF1RGS
 Verwendungszweck: 12 Stunden im Ilztal & Dreiburgenland
 Die Anmeldebestätigung wird nach Überweisung der Anmeldegebühr in Höhe von 35 Euro versandt.
 Mindestteilnehmerzahl: 200 Personen. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
Veranstalter: Ilztal & Dreiburgenland, Schulstr. 5, 94169 Thurmansbang, Tel. 08504/1642, info@ilztal.de
www.ilztal.de

SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES

Nächster Sprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Passau:

**Donnerstag, 16.04.2015
von 10.00 – 15.00 Uhr**

Ort: Passau, altes Rathaus, 2. Stock, Zimmer 204

Beratung und Information über Elterngeld – Landeserziehungsgeld – Betreuungsgeld

Bitte beachten:

ab 01.07.2014 keine Beratung mehr zum Schwerbehindertenrecht!



PRESSEMITTEILUNG

BOYS'DAY SCHNUPPERTAG ALS ERNÄHRUNGSBERATER IM DEB VILSHOFEN

VILSHOFEN

Zum diesjährigen Boys'Day am 23. April 2015 lädt das Deutsche Erwachsenen-Bildungswerk (DEB) in Vilshofen interessierte Jungen ein, den Beruf des Diätassistenten kennenzulernen.

Immer mehr jüngere Menschen leiden heutzutage an Lebensmittelunverträglichkeiten. Diätassistenten können Betroffenen helfen, möglichst unbeschwert damit zu leben.

Von 9.00 bis 12.15 Uhr wird den Jugendlichen ein sehr praxisnaher Einblick in den Ausbildungs- und Berufsalltag gegeben. Der Beruf bietet allen, die Freude am Umgang mit Lebensmitteln haben und sich durch gute Kommunikationsfähigkeit sowie ein offenes Wesen auszeichnen, einen abwechslungsreichen Beruf im Gesundheitsbereich. Ein ausgeprägtes Interesse für biologische und chemische Prozesse sollten Diätassistent-Anwärter jedoch auch mitbringen, um später die Ernährungspläne der Patienten fachmännisch planen und berechnen zu können.

Für die Teilnahme an der kostenlosen Veranstaltung ist eine Anmeldung unter www.boys-day.de erforderlich.

**WEITERE INFORMATIONEN UNTER
DEUTSCHES ERWACHSENEN-BILDUNGSWERK,
gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

Kapuzinerstraße 17
94474 Vilshofen an der Donau

TEL +49(0)85 41|96 62-0
FAX +49(0)85 41|96 62-174

MAIL vilshofen@deb-gruppe.org
WEB www.deb.de
FB www.facebook.com/DEBVilshofen

Pressemitteilung

Frühjahrsputz:

**Jede Haushaltshilfe ist gesetzlich unfallversichert
Anmelden muss sie der Arbeitgeber**

In vielen Haushalten steht bald der Frühjahrsputz an. Doch nicht jeder hat dafür die nötige Zeit, Kraft oder Lust und engagiert deshalb eine Haushaltshilfe. Dass die Hilfe zur gesetzlichen Unfallversicherung angemeldet werden muss, wissen viele Menschen nicht.

Elmar Lederer, Geschäftsführer der Kommunalen Unfallversicherung Bayern (KUVB) erläutert dazu: „Wer eine Hilfe für Garten, Haushalt oder für die Kinderbetreuung einstellt, ist ab diesem Moment ein Arbeitgeber. Er muss seine Mitarbeiterin oder seinen Mitarbeiter gegen Arbeits- oder Wegeunfälle absichern und deshalb anmelden.“ Wer die Anmeldung versäumt, riskiert ein Bußgeld.

Private Arbeitgeber in Bayern wenden sich an die KUVB (www.kuvb.de, Suchbegriff: Haushaltshilfe). „Wir sind, wenn man so will, die Berufsgenossenschaft für Hilfen in Haus und Garten“, sagt Lederer. Verdient die Hilfe insgesamt weniger als 450 Euro pro Monat, muss sie bei der Minijobzentrale (www.minijobzentrale.de) angemeldet werden.

Im Falle eines versicherten Unfalls der Hilfe braucht der Arbeitgeber sich keine Gedanken über Arzt-Kosten oder Reha-Maßnahmen zu machen: Diese Rechnungen bezahlt die KUVB, egal, ob die Hilfe hier direkt angemeldet ist oder bei der Minijobzentrale.

Tipps zur Vorbereitung

Bevor die neue Hilfe ins Haus kommt, kann der Arbeitgeber schon einiges vorbereiten, damit die Arbeit gleich losgehen kann. Die KUVB rät:

- Ein genauer Plan beschreibt, welche Arbeiten in welchen Räumen anstehen. Der Plan wird am besten schon ein paar Tage vorher mit der Hilfe abgesprochen.
- Alle benötigten Putzmittel, vorzugsweise umweltfreundliche Haushaltschemikalien, sind schon eingekauft.
- Eine stabile Leiter, ein stabiler Tritt, Eimer, Putzlappen, Haushaltshandschuhe, Besen und Spinnerweben-Besen stehen in Reichweite.
- Sämtliche Fensterbänke sind frei von Blumentöpfen und Ähnlichem.
- Bücher, Zeitschriften, CDs oder andere Dinge, die schon mal neben Bett, Sofa oder Sesseln liegen, sind weggeräumt.
- Nach getaner Arbeit tut eine fetthaltige Creme empfindlichen Händen gut.

Bei Fragen zur Anmeldung und zum Versicherungsschutz hilft die KUVB gerne weiter:

Kommunale Unfallversicherung Bayern

Ungererstr. 71

80805 München,

Tel. 089 36093-432

E-Mail: haushaltshilfen@kuvb.de

www.kuvb.de

Sandra Lakic

Sekretariat der Geschäftsführung
Kommunale Unfallversicherung Bayern (KUVB)
Bayerische Landesunfallkasse (Bayer. LUK)
Ungererstr. 71
80805 München

Tel: 089/36093 – 113

Fax: 089/36093 – 380

Mail to: sandra.lakic@kuvb.de

BROSCHÜRE „WALDgeist“

Die Info-Broschüre „WALDgeist“ für April – Mai – Juni 2015 mit Besuchereinrichtungen, Ausflugszielen, Veranstaltungskalender sowie Gastroführer können ab sofort kostenlos im Rathaus, Zimmer 3, abgeholt werden.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

Tourismus RegionPassau

Die Flyer „daheim unterwegs“ am 12. April 2015 über kulturelle Angebote und Freizeiteinrichtungen in der Region Passau liegen zur Abholung in der Gemeindeverwaltung, Zimmer 3, auf.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

„DANKE“

Herzlichen Dank allen für die Glückwünsche und Geschenke zu meinem 85. Geburtstag.

Besonders bedanken möchte ich mich beim 2. Bürgermeister Herrn Alois Kreipl, beim Diakon Herrn Christoph Leuchtner, beim Landrat Herrn Franz Meyer mit Ehefrau Rosemarie, beim VDK, bei der Dorfgemeinschaft Minsing sowie bei den Freunden, der Familie und der Verwandtschaft.

Frieda Kroiß
Minsing

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n



DJK-EC Aicha vorm Wald e.V.

Monatsversammlung am **Donnerstag, 09. April 2015**, nach dem Training im Aichaer Hof.

Bei schlechter Witterung bereits um 19.00 Uhr.

Die Vorstandschaft

- - -

Hallo Aichaer Fußballfans!!

Nachdem am vergangenen Osterwochenende verlorenen Derby gegen den Aufstiegsaspiranten FC Eging am See steht unserer Ersten wieder ein echtes „Sechs-Punkte-Spiel“ bevor! Gegner ist im nächsten Auswärtsspiel der direkte Konkurrent 1.FC Passau II, der in der Tabelle nach dem 2:2 Unentschieden bei der Reserve der FC-DJK Tiefenbach am Ostermontag nur einen Punkt hinter der Seidl/Geiger Elf auf einem Abstiegsplatz logiert! Also, liebe Aicha-Fans! Auf gehts am kommenden Sonntag zur Unterstützung ins Dreiflüssestadion!

KREISKLASSE PASSAU:

Sonntag, 12.04.2015 15.00 Uhr 1.FC Passau II - SV Aicha v. Wald I

KREISKLASSE PASSAU RESERVE:

SPIELFREI: SV Aicha v. Wald II

Saisonauftakt Jugend des SV Aicha vorm Wald

F1 Jugend

14.04.15 Oberpolling - SV Aicha 18:00 Uhr

F2 Jugend

14.04.15 SV Aicha – Otterskirchen 18:00 Uhr

D1 Jugend

10.04.15 SV Aicha – Aidenbach 17:30 Uhr

D2 Jugend

10.04.15 Salzweg - SV Aicha 17:30 Uhr

E Jugend

11.04.15 Oberpolling - SV Aicha 13:15 Uhr

C Jugend

Freundschaftsspiel

11.04.15 SV Aicha- Nammering 14:00 Uhr

B Jugend

12.04.15 SV Aicha – Eggenfelden 10:30 Uhr

Viel Glück und Erfolg in der Rückrunde 2015

FÖRDERVEREIN SV AICHA VORM WALD

Jahreshauptversammlung am Sonntag den 26.04.2015 um 10.30 Uhr im Wirtshaus „Am Schloß“.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Sonstiges/Anträge

Anträge bitte vorab schriftlich bei der Vorstandschaft einreichen!

Wir bitten um Teilnahme aller Mitglieder!!!

Die Vorstandschaft



Förderverein Musikschule Aicha vorm Wald e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

am Mittwoch, 15. April 2015,

um 19.30 Uhr im Wirtshaus am Schloss (Kusser)

Tagesordnung:

- Begrüßung
- Tätigkeitsbericht 2014 des 1. Vorsitzenden
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfung
- Genehmigung der Jahresrechnung und des Kassenprüfungsberichts
- Entlastung des Vorstands
- Neuwahlen
- Grußworte
- Tätigkeits- und Haushaltsplan für das Jahr 2015 mit Beschlussfassung
- Verschiedenes

Auf den Besuch unserer Mitglieder freut sich

Die Vorstandschaft

- - -

Die Künstlergruppe „Kunst und Kultur im Dreiburgenland“ bringt Poetenstammtisch nach Tittling.

Ein seltenes Gastspiel erwartet die Besucher am
Freitag, den 17. April 2015 ab 19.30 Uhr
im „Künstlerhaus“ Habereder in Tittling.

Sechs Mitglieder des „Poetenstammtisch Obernzell“ treffen sich zu einer Benefizveranstaltung zu Gunsten der Fam. Haim aus Loizersdorf, Fürsteneck. Der dreijährige Philipp Haim leidet an einer sehr schweren Krebserkrankung.

Die nicht nur in ihren Heimatorten bekannten und geschätzten Mundartdichter Paul Uhl aus Passau, Rudi Stimpfl aus Obernzell, Herbert Holzinger aus Hauzenberg, Hermann Hinterhölzl aus Rohrbach im Innviertel, Siegbert Pockes aus Fürstenstein und Josef Schiffler aus Tittling werden in dieser Veranstaltung ein breites Spektrum ihrer Dichtkunst vortragen. Vor allem lustiges, hintergründiges aber manchmal auch nachdenkliches können die hoffentlich recht zahlreichen Besucher erwarten. Kurzweiligkeit ist auch deshalb angesagt, weil Poetenstammtisch-Musiker Manfred Bauer aus Straßkirchen zusätzlich für gute Unterhaltung sorgt.

Nutzen Sie die Gelegenheit, den Poetenstammtisch einmal hier in der näheren Region erleben zu können und helfen Sie zusammen mit den Akteuren des Stammtisches der Familie Haim. Die Poeten wie auch der Musiker verlangen keinen Eintritt. Freiwillige Spenden aber kommen zu 100% der auch finanziell stark belasteten Familie zu Gute.

- - -



Kreisverband Passau



Krieger- und Soldatenverein **Aicha vorm Wald e. V.**

1. Vorsitzender Siegfried Bürgermeister jun., Mötzing 1a, 94529 Aicha vorm Wald

**Monatlicher Frühschoppen am Sonntag, 12. April 2015
im Gasthaus Ragaller, Lehen**

Jahresausflug am Samstag, 19. und Sonntag, 20. September 2015
ins Salzkammergut - Fuschlsee / Wolfgangsee

Programm:

Samstag, 19. September 7.00 Uhr Abfahrt beim Rathaus (Hutzlerbus)

Brotzeitpause in Fridolfing (Sportheim)

Besichtigung der „Stille Nacht“ Kapelle in Oberndorf bei Salzburg

Weiterfahrt nach St. Gilgen am Wolfgangsee

Fahrt mit der Seilbahn auf das Zwölferhorn mit herrlichem Panoramablick über den Fuschl- und Wolfgangsee, Kosten für Berg- und Talfahrt 22,- €

Möglichkeiten für Wanderungen und Hütteneinkehr,

-Alternativ freier Aufenthalt in St. Gilgen-

Übernachtung mit HP im 4 Sterne Landhotel „Schützenhof“ in Fuschl am See

Kameradschaftsabend mit Musiker Fred Dichtl

Sonntag, 20. September

Abfahrt nach dem Frühstück nach St. Gilgen und Schifffahrt nach St. Wolfgang.

Freier Aufenthalt in St. Wolfgang mit sehr vielen Sehenswürdigkeiten.

Heimfahrt mit Brotzeitpause an einem geeigneten Parkplatz.

Kosten pro Person: 70,00 € (Zahlbar wie immer im Bus bei der Hinfahrt)

Inclusive sind: Busfahrt, Schifffahrt, Brotzeiten beim Bus, HP im 4* Hotel.

Anmeldungen bei Georg Bauer Telefon 08544 / 8203

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	09.04.15	Hubertus-Apotheke Eging
Fr.	10.04.15	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Sa.	11.04.15	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
So.	12.04.15	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Mo.	13.04.15	Drei-Burgen-Apotheke Tittling
Di.	14.04.15	Marien-Apotheke Tittling
Mi.	15.04.15	St. Markus-Apotheke Thurmansbang

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117

Rettenungsleitstelle: Tel. 112

- - -

STELLENANGEBOT



Die S.K. Handels GmbH ist ein traditionelles Erfolgsunternehmen, das über viele Jahre ein stetiges Wachstum verzeichnen konnte. Neben dem Unternehmensbereich SEAT Autohaus mit Vertragswerkstatt und Lackiererei, sind wir zudem im E-Commerce für Fahrzeugumbauten und Abgasnachbehandlungssysteme tätig. Dabei können wir auf jahrelange Erfahrung und umfassendes Know-how zurückgreifen.

zum nächstmöglichen Termin suchen wir
Auszubildende/r Kraftfahrzeugmechatroniker/in

Ihre Aufgaben:
Fahrzeuge und deren Systeme warten und einstellen, Fehlerprotokolle abrufen, Montage und Demontage von Bauteilen

Ihr Profil:
handwerkliches Geschick, gute mathematische Kenntnisse, technisches Verständnis und Begeisterung für Automobile

zum nächstmöglichen Termin suchen wir
Kraftfahrzeugmechatroniker/in in Vollzeit

Ihre Aufgaben:
Fahrzeuge und deren Systeme warten und einstellen, Fehlersuche und -diagnose, Fahrzeugreparaturen

Ihr Profil:
abgeschlossene Ausbildung zum/r Kfz-Mechatroniker/in mit einschlägiger Berufserfahrung oder vergleichbare Qualifikation

Interesse?
Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an info@sk-handels-gmbh.de oder per Post.
Weitere Informationen auf www.sk-handels-gmbh.de



Angebot der Woche

vom 07.04 - 11.04.2015

3 Stk. Kürbissemmeln	<u>1,50 Euro</u>
2 Stk. Linzerschnitten	<u>2,30 Euro</u>
1000g Krustenbrot	<u>2,70 Euro</u>



Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGA InterCert



Qualifizierter Bestatter
aeternitas
Verbraucherrückmeldung



DUSCHL
BESTATTUNGEN

Vilshofener Str. 25 - 94535 Eging a. See



Telefon: 08544/8198
24-Std. erreichbar

www.bestattungshaus-kasberger.de

Metzger-Klessinger

Aicha v.W. * Hofmark 13 / 08544-354

Rindergulasch

aus der saftigen Jungbullenschulter
geschnitten, mager

EURO
100g

0.89

Hackfleisch

vom Schwein
(P-PRRS)

0.39
EURO
100g

Schnitzel

aus der saftigen Oberschale.
Schmeckt paniert oder mariniert

EURO
100g

0.85

Hausmacher

- * Pizza v. Blech
- * Hähnchenkeulen
- * Grill-Haxen
- * Grill-Rippel
- * Bratwurst-Semmel
- * Schnitzel-Semmel
- * Gyros-Semmel
- * Leberkäs-Semmel
- * Fleischpflanzerl
- * Schweinshaxen
- * Braten-Semmel ...

Zum Wochenende: **frische**

Rosswürste

als Knacker oder
Leberkäse

eigene Herstellung

Angebot der Woche

Wo.15 Montag, 06-04-15 bis Samstag, 11-04-15

Stangenleoner

ideal für Ihren Wurstsalat oder
zur Brotzeit im Stück

EURO
100g

0.65

Kalter Braten

gerollt und schonend gegrillt.
zur Brotzeit, geschnitten

EURO
100g

0.95

Emmentaler

der echte Almbua-Käse,
geschnitten oder im Stück

EURO
100g

0.79

Frisch erlegter Wildschwein Frischling zum Wochenende!!!

caritas

INFORMATIONSVORANSTALTUNG

Die Caritas-Sozialstation und der Hospizkreis „Hoffnungsfenster“
veranstalten einen Vortrag zum Thema

**Private Pflegeversicherung – unnötiger Luxus
oder notwendiges Übel?**

Wann: 17. April 2015
Von 15.00 bis 17.00 Uhr

Wo: Pfarrzentrum Vilshofen
Donaugasse 2, 94474 Vilshofen

Referentin: Susanne Arndt,
Verbraucherberaterin und Dipl. Ökotrophologin

Um Anmeldung wird gebeten unter
Tel.: 08541 / 91 99 721 oder
E-Mail: ab.vilshofen@caritas-pa-la.de



- - -

Einladung zum Vortrag

„Klassische Homöopathie und die Behandlung von Kindern“

am Donnerstag, 16. April 2015, um 20.00 Uhr
Pfarrsaal Eging am See – Prof.-Reiter-Str. 9
Referentin: Ingrid Pretzl-Kofen, HP-Homöopathin
Kostenbeitrag 2,00 €

- - -

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr. **NEU:** Ökotuning
Verbrauchsoptimierung, Leistungssteigerung fast aller PKW Diesel,
Benziner, LKW und Traktoren auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100.

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**



- - -

ASP-KFZ-Meisterbetrieb EGYED Shell-Tankstelle

Abschleppdienst EGYED

Kommen Sie vorbei und beanspruchen Sie unsere Dienste
zum Beispiel: Windschutzscheibenreparatur (gegebenenfalls erneuern)
Fahrzeugdiagnose und Kundendienst aller Fabrikate nach Herstellerverordnung,
Service aller Fabrikate z.B. Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer usw.
Hauptuntersuchung (TÜV) mit Abgasuntersuchung jeden Mittwoch ab 8.00 Uhr
Abschleppdienst bei Panne – Abrechnung mit Schutzbriefversicherung
Auf Ihr Vertrauen freut sich ASP-KFZ Egyed

- - -

Alten- und Krankenpflege · Hauswirtschaftliche Versorgung · Mobile soziale Dienste · Soziale Beratung
Fachstelle für pflegende Angestellte · Vermittlung weiterer Hilfen · Fachpflegekräfte · Hausnotruf



Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Ihre Sozialstationen / Ambulante Pflegedienste:

Fürstenstein Frau Marianne Laux Bischof-Heinrich-Straße 15 Tel. 08504 92130	Fachstelle für pflegende Angehörige Frau Barbara Resch jeden Dienstag von 13.00 - 16.00 Uhr unter Tel. 08504 92133 oder 08586 9786880
---	---

Testen Sie unseren Hausnotruf jetzt
4 1/2 Wochen gratis!

Neu: Tagesbetreuung für Demenzkranke und ältere pflegebedürftige Personen in Wotzdorf

50 Jahre

www.caritas-mobile-pflege.de

- - -

Jetzt die Spuren des Winters beseitigen....

Frühlingsaktion: Profipolitur + Lackstift GRATIS bis 01.Mai



LACKIERERMEISTER THOMAS ZÖHRERBAUER

- **BESEITIGUNG VON LACKSCHÄDEN ALLER ART - KAROSSERIEARBEITEN**
- **UNFALLINSTANDSETZUNG MIT VERSICHERUNGSABWICKLUNG**
- **KUNSTOFFREPARATUR - HOL - UND BRINGSERVICE**

Beratung u. Infos in Mötzling 18, ab 19 Uhr oder 0171-6055900

- - -

Verschiedenes

Biete **Instrumentalunterricht** für Gitarre, Keyboard, Querflöte und Schlagzeug an (Hausbesuche).

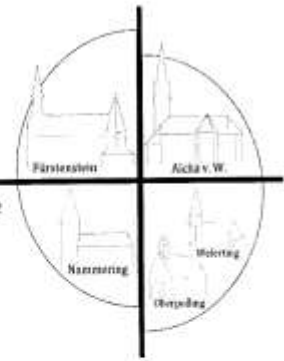
Peter Gruber, Musiklehrer
Tel. 08504/9544720

- - -

Pfarnachrichten

Pfarverband Fürstenstein

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | ☎ 08504/5142 | ✉ pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de
Öffnungszeiten Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Mittwoch 8.30 – 12.00 Uhr



Ausgabe: 08/2015

Probe der Erstkommunionkinder Aicha v. W.

Die Probe für die Erstkommunionkinder Aicha v. W. findet am **Samstag, den 11. April 2015 um 10.00 Uhr** in der **Pfarrkirche Aicha v. W.** statt.

Bistumsblatt-Lesereise nach Turin

Das Passauer Bistumsblatt unternimmt vom **02.05. - 04.05.15** eine Lesereise nach Turin. Dabei wird auch das berühmte Grabtuch besichtigt. Das Turiner Grabtuch wird als Reliquie verehrt und anlässlich des 200. Geburtstages des Heiligen Johannes Bosco für kurze Zeit öffentlich gezeigt. Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit!

Anmeldeschluss: 15.04.2015

Informationen zu dieser Reise erhalten Sie unter Tel. 0851/393-1321 oder unter: www.passauer-bistumsblatt.de

Die **Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha vorm Wald** sucht für sein „HAUS FÜR KINDER“ (Kindergarten und Krippe) St. Peter und Paul in Aicha vorm Wald zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Pädagogische Ergänzungskraft (Kinderpfleger/in)

befristet bis 31.08.2016 (Weiterbeschäftigung möglich). Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 35 Stunden. Neben der fachlichen Qualifikation und persönlichen Eignung erwarten wir, dass sich der/die Bewerber/in mit den Grundsätzen der katholischen Kirche und der Caritas identifiziert. Die Vergütung erfolgt nach dem Arbeitsvertragsrecht der Bayr. (Erz-)Diözesen (ABD). Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis **16.04.2015** an:

**Haus für Kinder
Kindergarten und Krippe
St. Peter und Paul Aicha vorm Wald
An der Ohe 1
94529 Aicha vorm Wald**

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter: Tel.: 08544/7334 oder 08504/1608. Nähere Informationen über unsere Kindertageseinrichtungen und diese Stelle erhalten Sie unter:
<http://kita.aichavormwald.de/home>

Bitte beachten: Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten ist **Mittwoch, der 15. April 2015**.



Die tiefen Töne der Dunkelheit
sie sind nun verschwunden
hell klingt die Melodie der Osterzeit
der Tod ist überwunden.

(Franziska Plum)



FÜRSTENSTEIN - OBERPOLLING

Samstag, 11.04. Samstag der Osteroktav

Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Gottfried u. Bernhard Fischböck f. Eltern z. Stg.
Trachtenverein Birkenstoana f. Erna Bauer

Sonntag, 12.04. **2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt
Brigitte Faschingbauer m. Fam. f. Ehemann, Vater u. Schwiegerv. z. Gtg.
Jochen u. Maria Neumann f. Peter Uhrmann
Peter u. Helga Oehm m. K. f. Peter Uhrmann
Fam. Markus Himpf f. Elisabeth Kern
Fam. Pongratz f. Nachbarin Elisabeth Kern
Karl Hansbauer f. Schwester Sophie Kreiling
Theresia u. Wolfgang Koch f. Tante Sophie Kreiling
Fam. Sophie Reilberger f. Tante u. Patin Sophie Kreiling
Rosina Eder f. Schwägerin Antonia Eder



Dienstag, 14.04. Jahrestag der Weihe der Metropolitankirche

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht 

Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Maria Wagner m. K. f. Betty Schätzl
Fam. Franz Weber f. Theres u. Karolina Pötl
Fam. Franz Weber f. Martha, Otto u. Hansi Schober
Fam. Fritz Weber f. Neffen Christopher Weber
Günther u. Maria Strahberger f. Paula Enzesberger
Fam. Bernhard Enzesberger f. Paula Enzesberger
Hans u. Petra Koller f. Georg Besendorfer
Ludwig Kern m. Agnes f. Georg Besendorfer

Donnerstag, 16.04. Donnerstag der 2. Osterwoche

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
Josef u. Agnes Neudorfer zu Ehren der Mutter Gottes
Adele Geier m. Fam. f. Mutter, Schwiegern. u. Oma z. Stg.
Geschw. Gsödl f. Mutter Lidwina z. Gtg.
Fam. Konrad Winklmeier f. Bruder u. Opa z. Ntg.
Fam. Konrad Winklmeier f. Bruder Alois z. Stg.
Fam. Konrad Winklmeier f. Vater z. Stg.

Samstag, 18.04. Samstag der 2. Osterwoche

Fürstenstein 13.00 Uhr Trauung des Brautpaares Wolfgang und Sandra Uhrmann
Oberpolling 19.00 Uhr Heiliges Amt
Sonja Hofbauer m. Fam. f. Theres u. Michael Striedl u. Christopher Weber



Sonntag, 19.04. **3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

Fürstenstein 10.15 Uhr Heiliges Amt -Vorstellung der Erstkommunionkinder-
Martina Salzinger u. Marco Seider f. Tante Betty Schätzl
Elsbeth Baumann m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.
Fam. Schlögl f. Stephan Laqua
Fam. Konrad Schreindl u. Fam. Helmut Saller f. Anna Ziermaier
Fam. Walter f. Nachbarin Anna Ziermaier
Fam. Josef Höppler u. Fam. Bernd Waldmann f. Heinz Eder
Genoveva Schrottenbaum m. K. u. Fam. Altenhofer sen. u. jun. f. Manfred Bannert



Dienstag, 21.04. Hl. Konrad v. Parzham, Ordensbruder, Hl. Anselm, Bischof

Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht 

Fürstenstein 19.00 Uhr Heilige Messe
Fam. Franz Weber f. Kathi u. Karl Putz
Fam. Johanna Winklmeier f. Matthias Kern
Fam. Alfred Brunner u. Fam. Werner Brandstetter f. Matthias Kern
Fam. Ludwig u. Helga Fürst f. Matthias Kern
Fam. Lindner f. Franz Peschl
Max Pauli jun. f. Franz Peschl
Josef u. Renate Hansbauer f. Tante Sophie Kreiling
Fam. Anna-Maria Schauer f. Tante u. Patin Sophie Kreiling
Fam. Alfons Kreiling f. Tante Sophie Kreiling

Donnerstag, 23.04. Hi. Georg, Märtyrer und Hi. Adalbert, Bischof, Glaubensbote

Oberpolling 19.00 Uhr Heilige Messe
Erich Bernkopf f. Herbert Hobelsberger
Fam. Manfred Winklmeier f. Hugo Enzesberger
Fam. Martina Kufner f. Nachbarin u. Freundin Erna Bauer
Fam. Alois Baumann f. Erna Bauer
Fam. Günter Winter f. Anna Frania
Erna Witschital f. Tante Anna Frania

AICHA V. WALD - WEFERTING

Samstag, 11.04. Samstag der Osteroktav

Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt
Geschw. Feichtinger f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg. u. Stg.
Geschw. Rimböck f. Oma z. Stg.
Erika Sattler m. K. f. Sohn, Bruder u. Schwager Helmut Sattler z. Stg.

Sonntag, 12.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag

Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt -Feierliche Erstkommunion-
Fam. Anton Seidl f. ehem. Nachbarn Josef Stöger
Fam. Irene Schuh f. Nachbarn Josef Stöger
Renate Würzburger f. Nachbarn Josef Stöger
Aicha v. Wald 19.00 Uhr gemeinsame Dankandacht der Erstkommunionkinder



Mittwoch, 15.04. Mittwoch der 2. Osterwoche

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe
Pfarr-Caritas-Verein Aicha v. W. f. Anna Dichtl
Pfarr-Caritas-Verein Aicha v. W. f. Katharina Schneider
Gaby Broadfoot f. Firmpatin

Freitag, 17.04. Freitag der 2. Osterwoche

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Anna Kerschhackl f. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.
Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha f. Rosa Sattler



Samstag, 18.04. Samstag der 2. Osterwoche

Weferting 19.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Inge Stockinger f. Vater, Schwiegervater u. Opa z. Gtg.

Sonntag, 19.04. 3. SONNTAG DER OSTERZEIT

Aicha v. Wald 9.00 Uhr Heiliges Amt
Fam. Ellenbach f. Mutter z. Gtg.
Sylvia Resch u. Helmut Mader f. Vater Alois Resch z. Stg.
Aicha v. Wald 10.15 Uhr Taufe der Kinder Matthias Dominik Zirnbauer u. Theresa Scholler

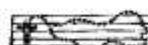


Mittwoch, 22.04. Mittwoch der 3. Osterwoche

Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heilige Messe
Mali Grubwinkler f. Freundin Rosi
Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha f. Therese Harant

Freitag, 24.04. Hi. Fidelis v. Sigmaringen, Ordenspriester, Märtyrer

Aicha v. Wald 18.30 Uhr Rosenkranz - Andacht
Aicha v. Wald 19.00 Uhr Heiliges Amt
Elisabeth Hartl f. Aloisia Willmerdinger
Rosa Hatzesberger, Wollmering f. Aloisia Willmerdinger
Caritas-Sozialstation Fürstenstein u. Ingrid Gallmüller f. Aloisia Willmerdinger



NAMMERING

Samstag, 11.04. Samstag der Osteroktav

Nammering 14.00 Uhr **Taufe des Kindes Zoey Mercedes Heigl**



Sonntag, 12.04. **2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag**

Nammering 8.45 Uhr **Heiliges Amt**

Irene Schreindl f. Ehemann u. Vater
Reserl Bayerl m. K. f. Ehemann, Vater u. Opa z. Gtg.
Else Stöger f. Erich Stöger u. + Angehörige
Siegfried Stömmer f. lb. Vater u. Schwiegervater
Konrad u. Rosa Stömmer f. Bruder u. Schwager Siegfried Stömmer
Irene Schreindl f. Onkel Siegfried Stömmer



Mittwoch, 15.04. Mittwoch der 2. Osterwoche

Nammering 19.00 Uhr **Heilige Messe**

Ulrike Stallwanger f. Richard Söldner z. Gtg.
Ulrike Stallwanger f. Katharina Liebl
Enkel u. Urenkel f. Oma u. Uroma Charlotte Simmeth
Reinhold Simmeth f. lb. Mutter, Schwiegermutter u. Oma Charlotte Simmeth
Fam. Alfons Steifinger, Nammering f. Josef Kargl
Fam. Alois u. Gerhard Winter f. lb. Mutter, Schwiegerm. u. Oma Theres Winter z. Gtg.
Alois Gelhart jun. mit Fam. f. Elfriede Dittrich z. Gtg.
Else Stöger f. Johann Moritz
Maria Reitberger f. Johann Moritz
Reserl Bayerl m. Fam. f. Johann Moritz

Sonntag, 19.04. **3. SONNTAG DER OSTERZEIT**

Nammering 8.45 Uhr **Heiliges Amt -Vorstellung der Erstkommunionkinder-**

Else Stöger f. Katharina Liebl
Erna Weinzierl u. Fam. Franz Weinzierl f. Katharina Liebl
Anna Bauer f. Mathilde Hauer
Familien Koller, Watzinger u. Breit f. Katharina Liebl
Josef Feichtinger f. Mathilde Hauer
Fam. Ingrid Binder f. Mathilde Hauer
Fam. Alois Neudorfer f. Mathilde Hauer



Mittwoch, 22.04. Mittwoch der 3. Osterwoche

Nammering 19.00 Uhr **Heilige Messe**

Theresia Winter, Nammering f. Mutter u. Bruder z. Stg.
Reserl Bayerl m. Fam. f. Tochter, Schwester u. Tante Renate
Else Stöger f. Paula Kusser u. Resi Winter
Fam. Jakob Preis f. Johann Moritz
Ludwig u. Erna Winter f. Johann Moritz
Erna Reitberger f. Johann Moritz
Alois Hartl, Fälsching f. Johann Moritz
Fam. Johann Winter f. Johann Moritz

Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannspurger

Pfarrvikar Sijil Muttikkal

Diakon Christoph Leuchtner

Gemeindeassistentin Jennifer Kinder

Gemeindereferent Alois Kufner

Pfarrsekretärin Gabi Grymer

Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger

Tel.: 08504/1608

Tel.: 08544/386

Tel.: 0170-8255182

Tel.: 0160-96235426

Tel.: 08544/1451

Tel.: 08504/1608

Tel.: 08504/1608

e-mail: christian.altmannspurger@bistum-passau.de

e-mail: mjsigil@yahoo.com (0175-6764161)

e-mail: christophleuchtner@googlemail.com

e-mail: jennifer.kinder@gmx.de

e-mail: alois.kufner@web.de

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

